



O Seguro Social e os Centros de Serviços Medicare e Medicaid estão a trabalhar em conjunto para lhe proporcionar ajuda complementar com as suas despesas com medicamentos sujeitos a receita médica. Para determinar se pode receber esta ajuda complementar, o Seguro Social terá de saber os seus rendimentos e o valor das suas economias, investimentos e bens imóveis (não incluindo a sua casa). Se você tiver rendimentos e recursos limitados, pode receber ajuda para pagar os seus prémios mensais, despesas dedutíveis anuais e comparticipações de medicamentos sujeitos a receita médica com o novo programa da Medicare, em vigor a partir de 1 de Janeiro de 2006.

O preenchimento de um *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs—Pedido de comparticipação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare* (Impresso SSA-1020) ajudará o Seguro Social a determinar se você é elegível. A maioria das perguntas no pedido são em respeito a limites de rendimentos e recursos. O Seguro Social não pedirá documentos para apoiar as informações que você vai fornecer, mas comparará as suas informações com dados disponíveis de outras agências federais.

Quais são os limites de rendimentos?

Se os seus rendimentos anuais forem inferiores a \$14.700 (ou \$19.800 se for casado(a) e viver com o(a) seu(sua) cônjuge, você pode qualificar-se para a ajuda complementar. Mesmo que os seus rendimentos anuais sejam superiores, você poderá ainda receber alguma ajuda. Alguns exemplos em que os seus rendimentos podem ser superiores incluem se você ou o(a) seu(sua) cônjuge:

- Sustentar outros membros da família que vivam convosco;
- Tiver rendimentos provenientes de trabalho; ou
- Vive no Alaska ou no Havaí.

O que não conta como rendimentos?

Nem todos os pagamentos em espécie contam como rendimentos. Por exemplo, o **Seguro Social não contará:**

- Assistência por selo de alimento;
- Assistência para energia doméstica;
- Assistência médica;
- Assistência para alojamento;
- Assistência para desastres;
- Pagamentos recebidos de crédito de imposto de renda;
- Indemnizações a vítimas; e
- Bolsas de estudo e subsídios de educação.

Quais são os limites de recursos?

Para receber a ajuda complementar de comparticipação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare, os seus recursos totais têm geralmente de estar avaliados abaixo de \$10.000 (ou \$20.000 se for casado(a) e viver com o(a) seu(sua) cônjuge. Os limites de recursos podem ser um pouco mais elevados (mais \$1.500 por pessoa) se parte do seu dinheiro seja utilizado para despesas funerárias.

Os recursos incluem o valor das coisas que você possui. Alguns exemplos são:

- Bens imóveis (além da sua residência primária);
- Contas bancárias, incluindo cheques, poupança e certificados de depósito;
- Ações;
- Obrigações, incluindo títulos do Governo Federal do tesouro norte-americano;
- Fundos mútuos;
- Contas de Poupança-Reforma (CPR); ou
- Dinheiro guardado em casa ou em qualquer outro lugar.

(continuação)

O que não conta como recursos?

Não consideramos:

- A sua residência primária;
- Os seus bens pessoais;
- O(s) seu(s) veículo(s);
- Recursos que não pode converter facilmente em dinheiro, como jóias ou mobílias;
- Propriedades que você necessita para auto-subsistência, como propriedades alugadas ou terrenos que utiliza para cultivar produtos para consumo próprio;
- Propriedades não comerciais essenciais à sua auto-subsistência;
- Até \$1.500 (ou \$3.000 se for casado(a) e viver com o(a) seu(sua) cônjuge do valor monetário de apólices de seguro de vida que possui;
- Lotes para sepultura;
- Juros recebidos sobre o dinheiro que planeja utilizar para o pagamento de despesas funerárias;
- Alguns outros pagamentos que recebe, como:
 - Pagamentos retroativos de Seguro Social ou de Rendimento Suplementar de Seguro;
 - Assistência para alojamento;
 - Reembolsos de imposto de renda e de crédito recebidos relativos a pagamentos por conta de imposto sobre o rendimento;
 - Indemnizações que recebe como vítima de um crime; e
 - Assistência dada pelo governo estadual ou federal para mudança de domicílio.

E se eu não tenho todas as informações?

Mesmo que não possua todas as suas informações ou não consiga encontrar os documentos, você deve apresentar o pedido de ajuda complementar se achar que é elegível. Trabalharemos contigo para lhe explicar as informações de que necessitamos.

Como posso obter mais informações?

Para mais informações sobre a obtenção desta ajuda complementar com as suas despesas com medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare, contacte o Seguro Social através do número **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) ou visite www.socialsecurity.gov.

Se precisar de um pedido, contacte também o Seguro Social e solicite o *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs—Pedido de participação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare* (Impresso SSA-1020). Também poderá completar o pedido online no endereço www.socialsecurity.gov.

Para saber mais sobre o plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare, contacte **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** ou visite www.medicare.gov.